

**ICOMOS 15<sup>TH</sup> GENERAL ASSEMBLY**  
**XI'AN, CHINA, 17-21 OCTOBER 2005**

**30. Industrial Heritage**

Proposed by the ICOMOS Secretary General

Considering the interest of ICOMOS for all forms of monuments, sites and ensembles related to human activities, including the industries of various historical periods, whose recognition and conservation are affected by specific factors,

Considering the collaboration between ICOMOS and TICCIH (The International Committee for the Conservation of Industrial Heritage) whose General Assembly held in 2003 in Nizhny Tagil (Russia) adopted a statement on the conservation of such heritage which has been distributed for information to participants at the 15<sup>th</sup> General Assembly of ICOMOS,

Considering the decision of the Executive Committee to identify the Heritage of Production as the theme for the 2006 International Day on Monuments and Sites (18 April),

The 15<sup>th</sup> General Assembly of ICOMOS, meeting in Xi'an, China in October 2005 resolves to :

- Support the suggestion of the Executive Committee on the theme of the 2006 International Day on Monuments and Sites and encourage all National and International Committees to organise activities to raise awareness for the industrial heritage and to help its conservation;
- Engage ICOMOS, in co-operation with TICCIH and taking into consideration its principles, in a specific reflection relative to the conservation of the industrial heritage in order to propose guidelines to the 16<sup>th</sup> General Assembly in 2008.

---

**30. Patrimoine industriel**

Proposée par : le Secrétaire général de l'ICOMOS

Considérant l'intérêt de l'ICOMOS pour toutes les formes de constructions, ensembles ou sites, et plus spécifiquement ceux associés aux activités industrielles des différentes époques, dont la reconnaissance et la conservation sont affectés par divers facteurs particuliers,

Considérant la collaboration entre ICOMOS et le TICCIH (The International Committee for the Conservation of the Industrial Heritage) dont l'assemblée générale tenue à Nizhny Tagil (Russie) en 2003, adopta un énoncé sur la conservation de ce patrimoine qui a été distribué aux participants de la 15<sup>e</sup> Assemblée générale de l'ICOMOS pour information,

Considérant la décision du Comité exécutif d'identifier le patrimoine de la production comme thème pour la prochaine journée mondiale des monuments et sites, le 18 avril 2006,

La 15<sup>e</sup> Assemblée Générale de l'ICOMOS, réunie à Xi'an, Chine, en octobre 2005, décide de :

- Soutenir la décision du Comité exécutif relative au thème du 18 avril 2006 en encourageant l'ensemble des comités nationaux et internationaux de l'ICOMOS à tenir des activités qui valorisent ce patrimoine industriel et aident à sa conservation;
  - Engager l'ICOMOS, en collaboration avec le TICCIH et en prenant compte de ses principes, dans une réflexion spécifique sur la conservation du patrimoine industriel en vue de proposer un énoncé de principes à la 16<sup>e</sup> Assemblée générale, en 2008.
-

### **30. Patrimonio Industrial**

Propuesto por el Secretario General de ICOMOS

Considerando el interés del ICOMOS en todas las formas de monumentos, sitios y conjuntos relacionados a la actividad humana, incluyendo la industria de varios periodos, cuyo reconocimiento y conservación son afectados por varios factores,

Considerando la colaboración entre ICOMOS y TICCIH (El Comité Internacional para la Conservación de Patrimonio Industrial), cuya Asamblea General en el 2003 en Nizhny Tagil (Rusia) [adoptó una declaración sobre la conservación de tal patrimonio](#), información que fue distribuida a los participantes de la 15ª Asamblea General de ICOMOS,

Considerando la decisión del Comité Ejecutivo de identificar el Patrimonio de Producción como el tema para el Día Internacional de Monumentos y Sitios, 18 de Abril, del 2006,

La 15ª Asamblea General de ICOMOS, reunida en Xi'an (China), en Octubre del 2005, resuelve:

- Apoyar la sugerencia del Comité Ejecutivo sobre el tema del Día Internacional de Monumentos y Sitios del 2006 y alentar a todos los Comités Nacionales e Internacionales a organizar actividades que lleven a una toma de conciencia del patrimonio industrial y ayude en su conservación;
- Comprometer a ICOMOS, en cooperación con TICCIH y tomando en consideración sus principios, a una reflexión específica relacionada a la conservación del patrimonio industrial para que se propongan normativas en la 16ª Asamblea General del 2008.